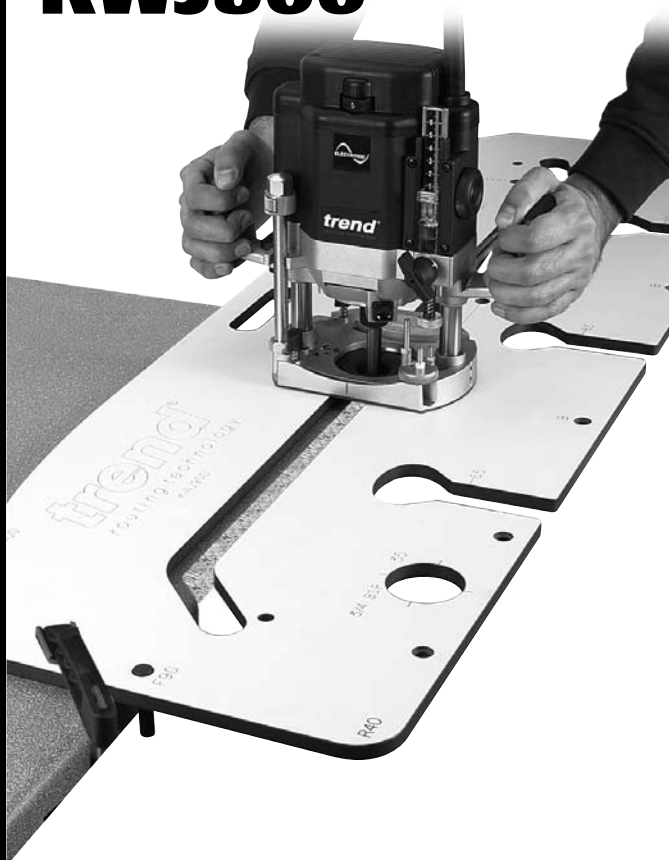




KWJ900



trend[®]
routing technology

Kjære kunde

Takk for at du har kjøpt dette produktet fra Trend, vi håper du vil ha glede av å arbeide med det i mange år framover.

Vennligst husk å returnere garantikortet senest 28 dager etter kjøpsdato.

INNHold

TEKNISKE DATA _____ 1

SIKKERHET _____ 2–3

DELER SOM FØLGER MED _____ 4

BESKRIVELSE AV DELENE _____ 4

TILBEHØR

– Anbefalte fresestål _____ 5

– Undersåle, sett og 30 mm styrehylse _____ 5

– Plateforbindere _____ 6

– Lamellfresestål for håndoverfres _____ 6

– Flate lamellkjeks _____ 6

– Tvinger _____ 6

MONTERING

– Identifisering av styretapper _____ 7

– Størrelse på klaring _____ 7

SKJØTTYPEN _____ 7

DIMENSJONERING _____ 8

ARBEIDSBESKRIVELSE

– 90° høyreskjøt _____ 9–10

– 90° venstreskjøt _____ 11–12

– 45° høyreskjøt _____ 13–14

– 45° venstreskjøt _____ 15–16

– Forsterkning og forsegling av skjøter _____ 17

– 45° vinklet endekutt _____ 17

– Buet hjørne _____ 18

– Buet karnapp R 400 mm _____ 18

– Rettvinklet fresing av benkeplater _____ 19

– Fresing av 35 mm hengselhull
og 3/4" kranhull _____ 19

VEDLIKEHOLD OG GARANTI _____ 19

MILJØVERN _____ 19

RESERVEDELER

– Oversikt og liste over reservedeler _____ 20

FEILRETTING _____ IB

TEKNISKE DATA

Jiggtykkelse		12 mm
Diameter fresestål		12,7 mm
Emnetykkelse	maks	45 mm
Bredde benkeplate	min	400 mm
	maks	900 mm
Størrelse på styrehylse		30 mm
Vekt		7,7 kg

Følgende symboler er brukt gjennom hele bruksanvisningen:



Betegner fare for personskader, dødsulykke eller skade på verktøyet hvis ikke instruksjonene i denne veiledningen følges.



Sjekk i bruksanvisningen for maskinen din.

Denne enheten må ikke tas i bruk før det er fastslått at den maskinen som skal benyttes sammen med enheten, er i samsvar med 98/37/EC (identifiseres via CE-merkingen på maskinen).

HVA JIGGEN SKAL BRUKES TIL

Denne jigen er beregnet til bruk med en håndoverfres med en egnet styrehylse et ditto fresestål monteret for å frese skjøter på benkeplater av laminatbelagte sponplater.



Hvis du trenger ytterligere teknisk informasjon eller reservedeler, vennligst ring vår avdeling for teknisk support på tlf. 0047 3837 1636.

SIKKERHET



Følg sikkerhetsinstruksene i bruksanvisningen for den maskinen som skal brukes eller kobles til tilbehøret. Følg også andre tilleggsgestemmelser som kan komme til anvendelse. Les de følgende sikkerhetsbestemmelsene før du tar dette produktet i bruk.

VENNLIGST OPPBEVAR DENNE BRUKSANVISNINGEN PÅ ET TRYGT STED.

I tillegg til de etterfølgende forskriftene må alle vernebestemmelsene til Statens Arbeidstilsyn følges når det gjelder alt arbeid med elektroverktøy.

Generelt

- Trekk støpselet ut av kontakten når maskinen ikke er i bruk, før ettersyn og når du bytter verktøy, f.eks. fresestål. Sørg for at bryteren på maskinen står på "av" (off) før du setter støpselet i kontakten.
 - Monter alltid maskinen, verktøy og tilbehør i overensstemmelse med de medfølgende instruksene.
 - Hold barn og besøkende unna. La aldri barn eller besøkende komme i kontakt med maskinen, verktøy eller tilbehør. Hold barn og besøkende unna arbeidsområdet.
 - Gjør verkstedet barnesikkert med hengelas og hovedbryter.
 - Kle deg riktig. Bruk ikke vide klær eller smykker; de kan komme borti roterende verktøy. Gummihansker og sklisikkert fottøy anbefales når du arbeider utendørs. Bruk hårneit for å holde langt hår på plass.
 - Tenk på arbeidsmiljøet. Bruk ikke produktet i regn eller fuktige omgivelser. Sørg for godt lys på arbeids-plassen. Elektroverktøy må ikke brukes i nærheten av bensin eller andre brannfarlige væsker. Sørg for oppvarming av arbeidsrommet så du ikke fryser på hendene.
 - Tilbehør må alltid være riktig og stabilt montert.
 - Hold arbeidsområdet ryddig og rent. Uryddige arbeidsrom og -benker kan bli årsak til skader.
 - Bruk bare tilbehør som er spesifisert i denne veiledningen sammen med anviste elverktøy. Press ikke verktøyet eller tilbehøret til å gjøre arbeid de ikke er beregnet for.
 - Verktøy som ikke brukes, må sik-
- res. Oppbevar maskiner og verktøy på et tørt og høyt sted utenfor barns rekkevidde, og helst innlåst.
- Best kontroll og sikkerhet gir det å ha begge hender på maskin og tilbehør. Hold begge hendene godt unna skjærende verktøy. Vent alltid til spindel og stål har sluttet å rotere før du foretar innstillinger eller justeringer.
 - Alle beskyttelsesinnretninger må være på plass og i god stand.
 - Fjern alt av spiker, stifter og andre metallgjenstander fra emnet.
 - Vedlikehold maskiner og skjærende verktøy omsorgsfullt. Hold stålene skarpe og rene for bedre og sikrere funksjon. Bruk aldri skadete kuttere. Følg rådene om smøring og bytte av tilbehør. Hold alle håndtak tørre, rene og fri for olje og fett.
 - Vedlikehold tilbehøret. Bruk aldri skadet tilbehør. Bruk bare tilbehør anbefalt av produsenten.
 - Sjekk skadete deler. Før igangsettning må du undersøke tilbehør, maskin, ledning, skjoteledning og støpsel grundig for tegn på skader. Sjekk at alle bevegelige deler står riktig, at ikke noe er i klem, brukt eller på andre måter kan virke skadelig inn på funksjonen. Få enhver skade/feil reparert av godkjent serviceverksted før du bruker maskinen eller tilbehøret.
 - Bruk aldri en maskin hvis den ikke lar seg starte eller stanse med bryteren. Sørg for å få defekte brytere byttet på godkjent serviceverksted.
 - Strekk deg ikke for langt. Sørg for alltid å stå støtt og ha god balanse.
 - Vær ikke uvøren med ledningen. Bær aldri maskinen etter ledningen, og dra heller ikke i ledningen for å trekke ut støpselet. Hold ledningen unna varme, olje og skarpe kanter, samt arbeidsområdet.
 - Bruk utstyr for støvavsug. Hvis verktøyene er utstyrt for tilkobling av utstyr for støvavsug og -oppsamling, så sørg for at disse er tilkoblet og brukes etter sin hensikt.
 - Sjekk alle muttere, festebolter og -skruer før bruk for å forvise deg om at de er tiltrukket og sikre. Foreta periodiske kontroller når du bruker en maskin i lengre perioder.
 - Hold deg våken. Se på det du gjør. Bruk sunn fornuft. Bruk ikke
- maskiner når du er trett, er påvirket av narkotiske stoffer, alkohol eller noen form for sterke medisiner.
- La aldri maskiner være i gang uten tilsyn. Gå aldri vekk fra en maskin før den har stanset helt.
 - Spenn alltid godt fast det emnet som skal bearbejdes så sant det er mulig.

Sikkerhet ved fresing

- Koble overfresen fra. Når overfresen ikke brukes eller når du bytter tilbehør som fresestål, må du koble den og tilbehør fra strømforsyningen.
- Forviss deg om at fresestålet har sluttet å rotere før du bytter det. Bruk aldri spindelåsen som bremse.
- Fjern alle justeringsverktøy og nøkler. Gjør det til en vane å sjekke at nøkler og justeringsverktøy er fjernet fra overfresen, fresestålet og tilbehørsdeler før du starter maskinen. Forviss deg om at fresestålet kan rotere fritt.
- Sjekk alle festeskruer for styrerull og kniver før bruk for å sikre deg at de er tiltrukket og sikre. Kontroller fra tid til annen ved bruk av maskinen i lengre perioder.
- Når du bruker en styrehylse ved fresing med mal, så sjekk at den ikke kan komme i kontakt med spennhylse og mutter.
- Støy. Ta nødvendige forholdsregler for å beskytte hørselen hvis lydtrykket overstiger 85 dB(A). Lydtrykket fra fresing kan overstige 85 dB(A), så hørselvern må brukes.
- Øyebeskyttelse. Bruk beskyttelsesbriller, briller eller visir for å beskytte øynene mot sprut av fliser.
- Pustevern. Bruk ansikts- eller støvmaske, eller motordrevet pustevern. Støvmaske/filtre bør skiftes regelmessig.
- Start aldri overfresen mens stålet er i kontakt med emnet.
- Freseføringen skal alltid gå i motsatt retning av fresestålets rotasjon.
- Etter fresingen må du la spindelen få tid til å slutte å rotere før du setter maskinen fra deg.
- Før du freser, må du sjekke at det ikke finnes hindringer i overfresens

arbeidsområde. Ved fresing tvers gjennom emnet må du forvisse deg om at det ikke finnes hindringer under emnet og at det finnes et mothold av tre som stålet kan ta i.

Ekstra sikkerhetsregler for fresestål

- Skjærende verktøy er skarpt. Det bør derfor håndteres med forsiktighet.
- Bruk alltid fresestål med riktig skaftdiameter i forhold til størrelsen på spennhylsen i overfresen.
- Bruk alltid den spindelhastigheten som er anbefalt for det fresestålet du har satt i. Forsikre deg om at stålet er kommet opp i full hastighet før du setter det i kontakt med emnet. Du finner anbefalt spindelhastighet på innpakningen, i bruksanvisningen for stålet eller i Trends fresekatalog.
- Bruk aldri annet enn fresestål i overfresen. Fresestål må aldri brukes i en drill. Drillbits og borebits må aldri brukes i en overfres. Fresestål må bare brukes til fresing i den typen materiale de er beregnet for. Bruk dem aldri på metall eller murverk.
- Bruk aldri fresestål med større diameter enn den som er angitt som den maksimale i de tekniske spesifikasjonene for vedkommende elektroverktøy eller tilbehør.
- Slipp ikke ned fresestål eller bank dem mot harde gjenstander. Bruk aldri fresestål som har fått skader.
- Fresestålene må holdes rene. Fjern regelmessig avleiringer av kvæ med Resin Cleaner®. Bruk av tørt smøremiddel (Trendicote® PTFE) vil virke forebyggende. Bruk ikke PTFE-spray på deler av plast.
- Skaftet på fresestålet må settes i spennhylsen til den streken som er avmerket på skaftet. Dette sikrer at minst ¾ av skaftlengden holdes inne i spennhylsen. Trekk ikke mutteren på spennhylsen for hardt til, da dette vil lage riper i skaftet og føre til en svakhet og et mulig bruddsted.
- Overhold instruksene for riktig montering av spennhylse og mutter i bruksanvisningen for overfresen. Overhold instruksene for riktig montering av fresestål i overfresens bruksanvisning.
- Det anbefales å regelmessig sjekke spennhylse og muttere. En slitt,

forvridd eller skadd spennhylse kan skape ubalanse og skade skaftet på fresestålet, og bør byttes ut. En slitt spennhylsemutter må også skiftes ut.

- Fres ikke vekk mye virke om gangen; ta flere grunne eller lette drag for å redusere det sideveis presset som stålet blir utsatt for. Å ta et for dypt drag på én gang, kan overbelaste maskinen.
- Fresestål med svært liten diameter må brukes med forsiktighet.
- Legg alltid fresestålet tilbake i innpakningen eller sett det i en egen oppbevaringsanordning etter bruk.
- Merker du uvanlig vibrasjon mens du freser, må du stanse maskinen øyeblikkelig. Sørg for å få sjekket enhver eksentrisitet på fresen, fresestålet og fastspenningssystemet.
- Alle fastspenningsskruer og muttere må trekkes til med korrekt nøkkel i overensstemmelse med produsentens anvisninger.

Bruk av håndoverfresen fastmontert

- Etter fullført fresing bør du løse ut overfresens dykkmekanisme for å beskytte fresestålet.
- Bruk alltid en påskyver ved de siste 300 millimeterne av fresekuttet.
- Bruk en fastspenningsanordning for emnet eller en jigg for sikker håndtering av komponentene i alle tilfeller der det er mulig.
- Sørg for at tilbehør er trygt festet til arbeidsbordet, med bordplata cirka i hofte høyde.
- Sørg for at det er montert en nullspenningsutløser på eller like ved siden av tilbehøret, og at du bruker den korrekt.
- Sjekk at materretningen på emnet alltid går mot rotasjonsretningen til fresestålet.
- Unngå å bruke vanskelige eller ubehagelige håndstillinger.
- Strekk ikke hendene under bordet, og hold heller aldri noen sine hender eller fingre i skjæreamrådet for fresestålet mens maskinen er koblet til strømmettet.

Nyttige freseråd

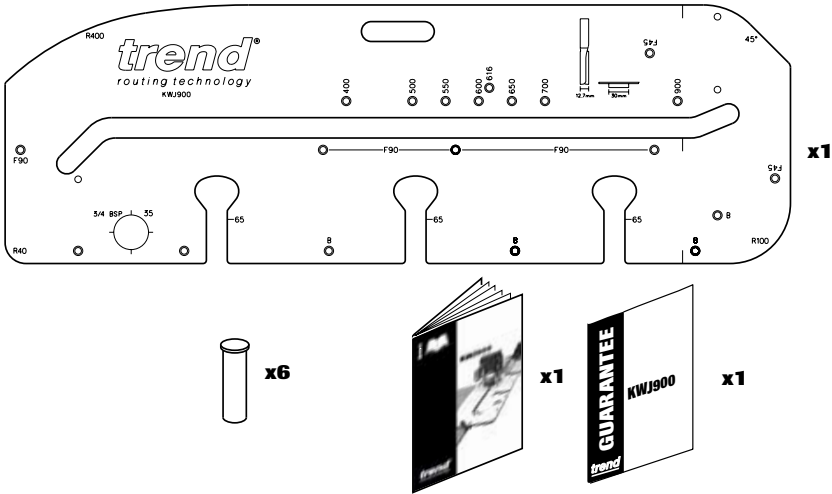
- Vurder matehastigheten etter lyden fra motoren. Mat fram i jevn hastighet. En for langsom matehastighet vil føre til at det blir svimerker på emnet.
- Ta mange lette drag i stedet for ett dypt kutt for å redusere den sideveis belastningen som både overfres og fresestål utsettes for.
- Det bør alltid utføres testfresing på et prøveemne før den endelige fresingen foretas på selve emnet.
- Ved bruk av tilbehør, inklusiv fresebord eller sinkejigg, er det sterkt å anbefale at innstillingsanordningen for fininnstilling brukes.
- Ved bruk av styrehylse for fresing med mal eller jigg må det sørges for tilstrekkelig klaring mellom fresestål og den innvendige kanten av styrehylsen. Sørg for at fresestål og styrehylse er konsentrisk.

Vedlikehold av fresestål

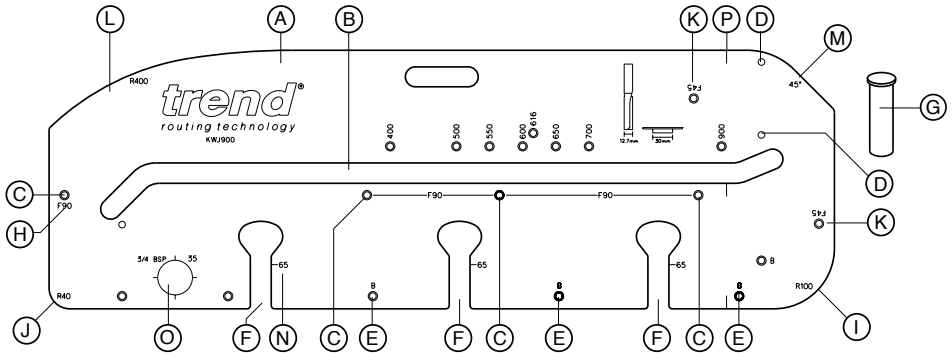
- Fresestål av komposittypen (med skjær som er loddet på) må vedlikeholdes av en kyndig person, dvs. en som har opplæring og erfaring, og som har kunnskaper om krav til utforming og forståelse for de sikkerhetsnivåene som må innfris.
- Utformingen av komposittverktøy må aldri endres gjennom vedlikeholdet.
- Reservedeler må oppfylle Trends spesifikasjoner.
- De toleransene som sikrer riktig innspenning i spennhylsen, må opprettholdes.
- Ved ny sliping av verktøyet må det sørges for at det ikke oppstår noen svekkelse av verktøykroppen eller forbindelsen mellom skjær og kropp.

Version 5.0 05/2004

DELER SOM FØLGER MED



BESKRIVELSE AV DELENE



- (A) Jiggkropp
- (B) Spør for postformskjøt
- (C) Hull for styretapp til hunnskjøt
- (D) Hull for styretapp til hannskjøt
- (E) Hull for styretapp til plateforbinder
- (F) Spør for utfresing til 150 mm plateforbider med åpen ende
- (G) Styretapp
- (H) Kodemerking av innstillingshull
- (I) Buet hjørne R 100
- (J) Buet hjørne R 40
- (K) Hull for styretapp ved fresing av 22,5° skjøt
- (L) Buet karnapp R 400
- (M) Endefresing, vinkel 45°
- (N) Siktelinje for 65 mm plateforbider
- (O) Hull for fresing av 35 mm hengselhull og 3/4" kranhull
- (P) Siktelinje for vinkelkutt

TILBEHØR

Anbefalte fresestål

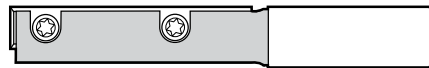
Ref. 3/83X1/2TC, 3/83DX1/2TC, C153X1/2TC, C153DX1/2TC or RT/13X1/2TC

Det må benyttes et fresestål med 12,7 mm diameter, og det må ha en skjærlengde på 50 mm og bunnskjær.

C153, C153D, 3/83, 3/83D



RT/13



Beskrivelse
RT/13 Reserveskjær

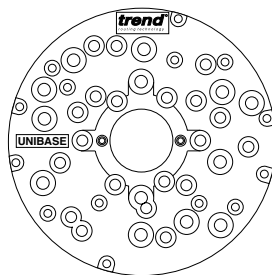
Order Ref.
RB/H (1 stk.)
RB/H/10 (10 stk.)

Undersålesett Ref. UNIBASE

For å oppnå en helt nøyaktig og lytefri skjøt må det brukes en 30 mm styrehylse. Den må alltid være montert konsentrisk med fresestålet. Dette kan oppnås med Trend undersåler og en styrehylse med 30 mm utv. diameter, ref. GB30.

Undersålen Universal Sub-base har en utsparring i midten som muliggjør montering av styrehylse på de fleste merker av overfreser og kan kjøpes klar til å monteres på de vanligste merkene.

Med undersålen følger det skruer, en innstillingshylse og to innstillingstapper. Innstillingstappene og -hylsen sikrer nøyaktig sentrering av undersålen med fresspindelen når det brukes riktig spennhylse.



Generelle retningslinjer for montering av undersåler på overfres

1. Monter innstillingshylsen på undersålen med de medfølgende skruene.
2. Monter innstillingstappen med 12,7 mm skaft i spennhylsen. Trykk fresen ned til tappen stikker ut av sålen og lås dykkvandringen.
3. Plasser undersålen med påmontert hylse over den utstikkende tappen.
4. Juster sålen til skruerhullene og sett i skruene.
5. Trekk nå til skruene.
6. Fjern innstillingshylsen og innstillingstappen. Sentreringen skal nå være nøyaktig. Monter styrehylsen på 30 mm og fresestålet.
7. Sjekk fra tid til annen at undersålen er konsentrisk med spindelen på overfresen.

Passer til følgende modeller

Atlas Copco OFSE2000 **Bosch** GOF 1300ACE, 1600A, 1700ACE **Casals** FT2000VCE **DeWalt** DW625EK, 629 **Draper** R1900V **Elu** MOF 31, 77, 98, 131, 177(E) **Felisatti** TP246(E), R346EC **Festo** OF2000E **Freud** FT2000E **Hitachi** M12V, M12SA, TR12 **Makita** 3612BR, 3612(C) **Metabo** OF1612, OFE1812 **Performance Pro** CLM1250R >11/2003, CLM2050R **Ryobi** RE600N, R600N, RE601, R500, R502 **Skil** 1875U1 **T-TECH** TT/R127 **Wadkin** R500

Beskrivelse
Universal undersåle

Order Ref.
UNIBASE

30 mm styrehylse

Ref. GB30



Beskrivelse
30 mm styrehylse som passer til sålen **GB30**

Order Ref.

Plateforbindere

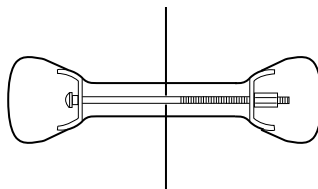
Ref. PC/10/M (pakning med 10 stk.)

Ref. PC/50/M (pakning med 50 stk.)

Ref. PC/100/M (pakning med 100 stk.)

Ref. PC/1000/M (pakning med 1000 stk.)

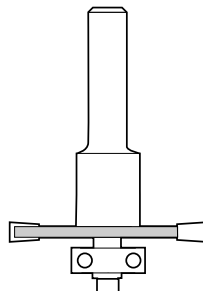
Plateforbindere er nødvendige når benkeplater skal skjotes sammen. De settes inn i utsparinger på undersiden av benkeplatene og trekkes sammen med en 10 mm fastnøkkel. Jiggen har komplette plateforbinderspor slik at det kan freses ut utsparinger på undersiden av benkeplata ved hjelp av et fesestål. Utsparingen er utvidet for å gjøre det lett å komme til med fastnøkkelen.

**Lamellfresestål for overfres**

Ref. 342X1/2TC

Ref. C152X1/2TC

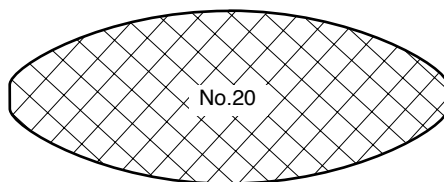
Benkeplater som ikke har god nok støtte på undersiden, må forsterkes ved at kantene føyes sammen med lameller. Trends lamellfresesett for overfres vil samene med lameller str. 20 sørge for at ikke platene synker eller vrir seg med tida.

**Lamellkjeks**

Ref. BSC/20/100 (pakning med 100 stk.)

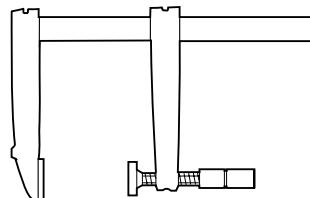
Ref. BSC/20/1000 (pakning med 1000 stk.)

Lamellkjeks brukes for å styrke skjøten. Når de limes med PVAc-lim, ekspanderer de slik at det dannes en stram sammenføyning.

**Tvinger**

Ref. FC/200

Det trengs to kraftige hurtigtvinger eller skrutvinger for å feste jiggen forsvarlig på benkeplata.



Alltid når hurtigtvinger brukes, må det påses at de ikke er i veien for freseføringen og at de er forsvarlig tiltrukket.

MONTERING

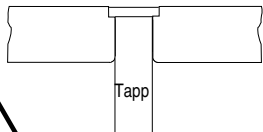
Identifisering av styretapper

Det brukes fire styretapper som settes i de forskjellige hullene på jiggen for å stille inn det riktige jiggsporet til den aktuelle freisingen.

For å være lette å identifisere, er hullene fargekodet med følgende punktmerking:

- F90** – Hunnskjøt
- M90** – Hannskjøt
- F45** – Karnapp- og gjæringsgskjøter
- B** – Spor for plateforbinder

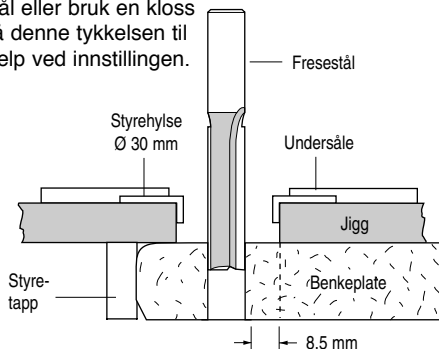
Innstillingstappene er litt konet for å sikre en god og stram tilpasning i hullet. Sett den minste enden på tappen i hullet ved å skyve den lett på plass. Sjekk før bruk at tappene er helt inne og at hodet er under overflaten. Når du bruker jiggen, må du sørge for at ikke tappene berører benken.



For å hindre utrifter i laminatet må du sørge for at fresestålets rotasjon og materetningen alltid er inn i postform-kanten på benkeplata.

Nødvendig klaring

Sørg for 8,5 mm klaring når du freser skjøter. Mål eller bruk en kloss på denne tykkelsen til hjelp ved innstillingen.

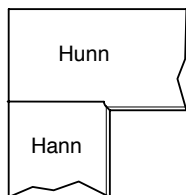


Planlegging av skjøtene

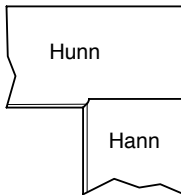
Ved fresing av skjøter, pass på at styretappene ligger an mot postformkanten på benkeplata. Ved freisingen av noen skjøter må benkeplata snus opp ned slik at all freising skjer inn mot postform-kanten, aldri ut av den. Ved freising av benkeplater kan sperrefolien på undersida få en frynsete kant – denne frynsekanten bør fjernes med slipepapir.

SKJØTTYPER

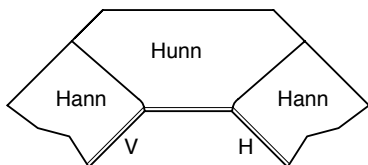
90° venstreskjøt



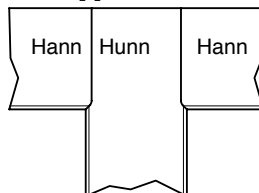
90° høyreskjøt



45° skjøt (hjørneskjøt)

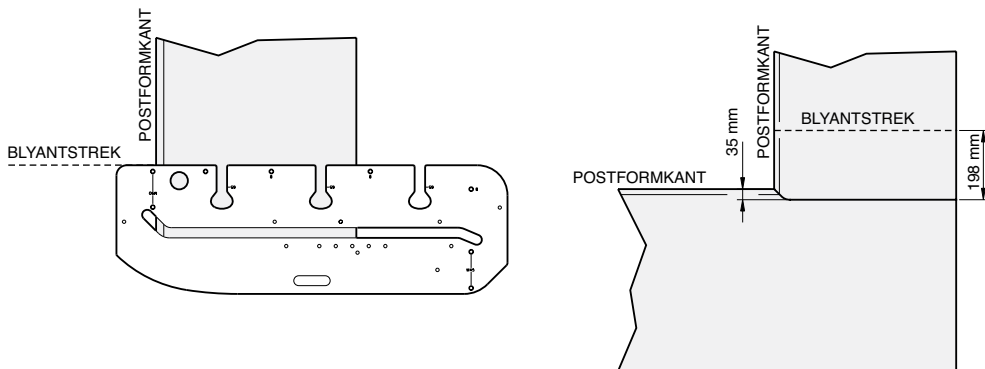


Karnapp

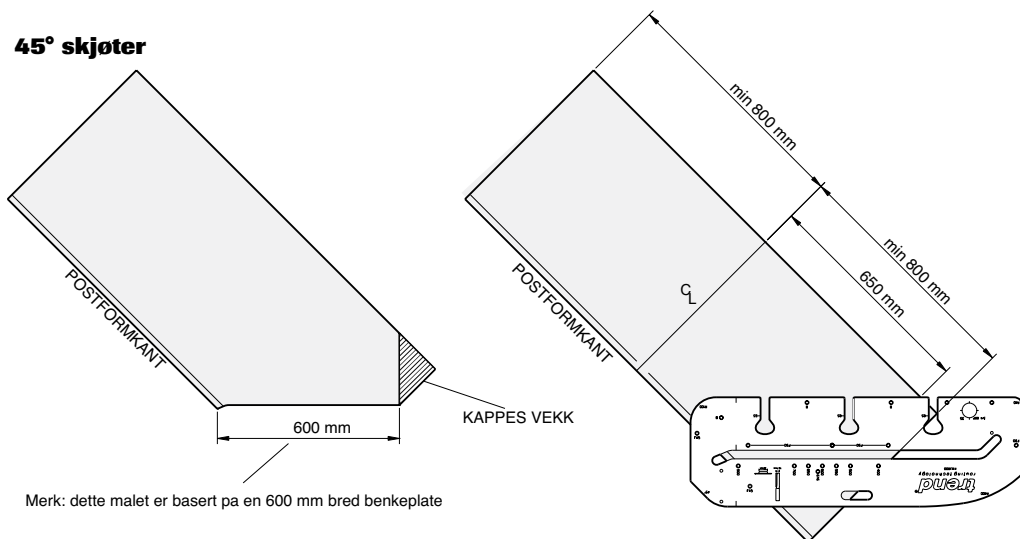


DIMENSJONERING

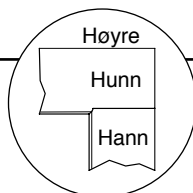
90° skjøter



45° skjøter



Merk: dette malet er basert på en 600 mm bred benkeplate



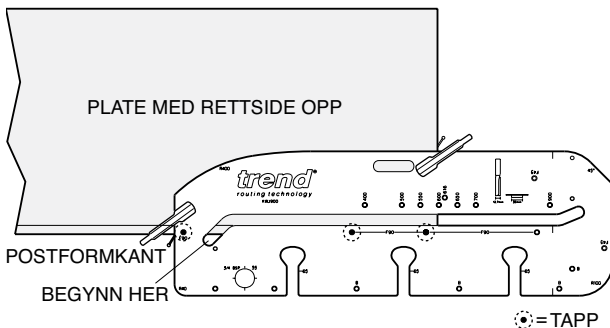
ARBEIDSGANG



90° HØYRESKJØT

Innstillingsprosedyre for en 90° hunn høyreskjøt

- Legg benkeplata med rettsiden opp og postformkanten mot deg.
- Sett tre tapper i de hullene som er merket F90.
- Sett den fjerde tappen i det hullet som er merket 400, 450, 500, etc., avhengig av bredden på benkeplata.
- Legg jiggen på plass og sørg for at alle fire tappene ligger fast an mot kanten på benkeplata.
- Spenn jiggen fast med tvinger.

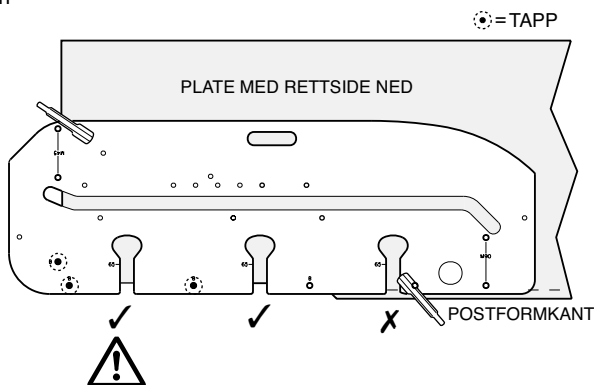


Fresing av en 90° hunn høyreskjøt

- Still inn fresedybden på 8–10 mm til det første grove fresedraget.
- Plasser overfresen på venstre hånds side av sporet og begynn fresingen ved å trekke fresen langs den kanten av sporet som er nærmest deg.
- Øk fresedybden og gjenta fresingen til grovfresingen er gjennomført.
- For å ta sluttdraget må du plassere fresen på venstre side av sporet (med fresen innstilt på full fresedybde), og fres så ved å skyve fresen langs den kanten av sporet som er lengst vekk fra deg.

Fresing av plateforbinderspor hunn 90° plateforbinder

- Legg benkeplata med rettsiden ned og postformkanten vendt mot deg.
- Sett tre innstillingstapper i de hullene som er merket med B.
- Legg på jiggen og sørg for at alle tre tappene ligger fast an mot kanten på benkeplata.
- Spenn jiggen fast med tvinger.
- Sporet for plateforbinderen bør være ca. 20 mm dypt for 30 mm tykk benkeplate og 28 mm dypt for 40 mm tykk benkeplate.
- Gjenta for alle de sporene som trengs.



De beste resultatene får du hvis senterlinjen til forbinderen faller sammen med senterlinjen til benkeplata. Spenn jiggen godt fast til benkeplata.

Innstillingsprosedyre for en 90° hann høyreskjøt

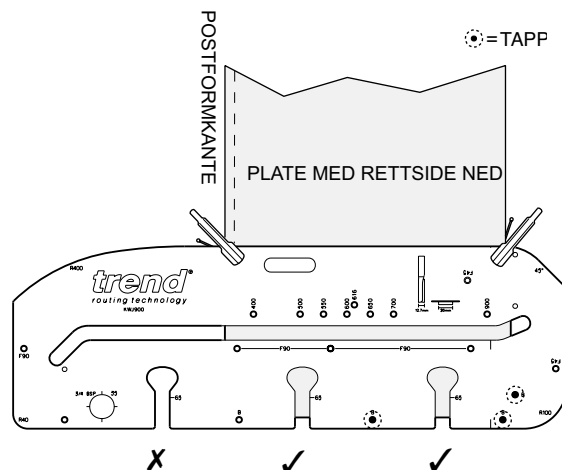
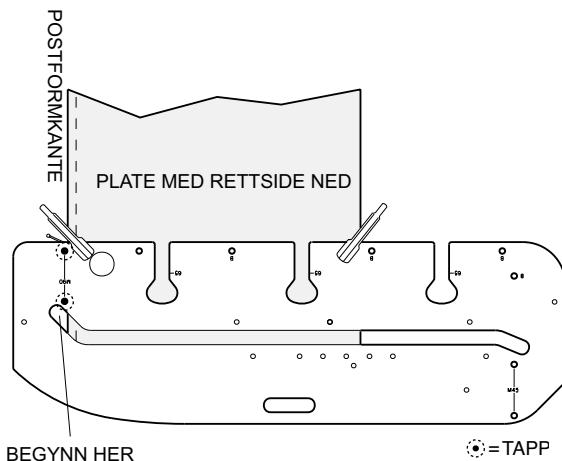
- Legg benkeplata med rettsiden ned og postformkanten mot deg.
- Sett to tappere i de hullene som er merket M90.
- Legg jiggen på plass og sørg for at begge tappene ligger fast an mot kanten på benkeplata.
- Spenn jiggen fast med tvinger.

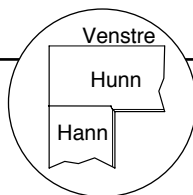
Fresing av en 90° hann høyreskjøt

- Still inn fresedybden på 8–10 mm til det første grove fresedraget.
- Plasser overfresen på venstre side av sporet og begynn fresingen ved å trekke fresen langs den kanten av sporet som er nærmest deg.
- Øk fresedybden og gjenta fresingen til grovfresingen er gjennomført.
- For å ta sluttdraget må du plassere fresen på venstre side av sporet (med fresen innstilt på full fresedybde), og fres så ved å skyve fresen langs den kanten av sporet som er lengst vekk fra deg.

Fresing av plateforbinderspor hann 90° plateforbinder

- Legg benkeplata med rettsiden ned.
- Sett tre innstillingstapper i de hullene som er merket med B.
- Legg på jiggen og sørg for at alle tre tappene ligger fast an mot kanten på benkeplata.
- Spenn jiggen fast med tvinger.
- Sporet for plateforbinderen bør være ca. 20 mm dypt for 30 mm tykk benkeplate og 28 mm dypt for 40 mm tykk benkeplate.
- Gjenta for alle de sporene som trengs.

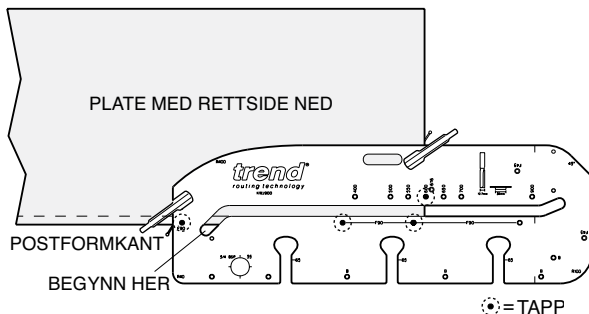




90° VENSTRESKJØT

Innstillingsprosedyre for en 90° hunn venstreskjøt

- Legg benkeplata med rettsiden ned og postformkanten mot deg.
- Sett tre tapper i de hullene som er merket F90.
- Sett den fjerde tappen i det hullet som er merket 400, 450, 500, etc., avhengig av bredden på benkeplata.
- Legg jiggen på plass og sørg for at alle fire tappene ligger fast an mot kanten på benkeplata.
- Spenn jiggen fast med tvinger.

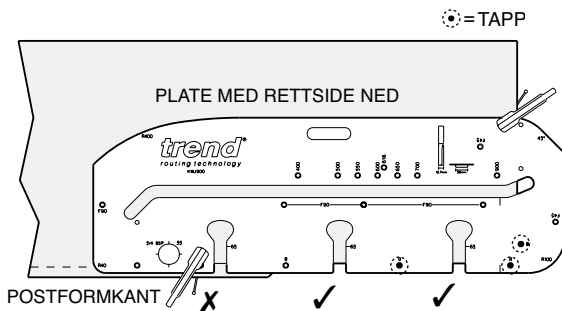


Fresing av en 90° hunn 90° hunn venstreskjøt

- Still inn fresedybden på 8–10 mm til det første grove fresedraget.
- Plasser fresen på venstre side av sporet og begynn fresingen ved å trekke fresen langs den kanten av sporet som er nærmest deg.
- Øk fresedybden og gjenta fresingen til grovfresingen er gjennomført.
- For å ta sluttdraget må du plassere fresen på venstre side av sporet (med fresen innstilt på full fresedybde) og frese ved å skyve fresen langs den kanten av sporet som er lengst vekk fra deg.

Fresing av plateforbinderspor hunn 90° plateforbinder

- Legg benkeplata med rettsiden ned og postformkanten vendt mot deg.
- Sett tre innstillingstapper i de hullene som er merket med B.
- Legg på jiggen og sørg for at alle tre tappene ligger fast an mot kanten på benkeplata.
- Spenn jiggen fast med tvinger.
- Sporet for plateforbinderen bør være ca. 20 mm dypt for 30 mm tykk benkeplate og 28 mm dypt for 40 mm tykk benkeplate.
- Gjenta for alle sporene som trengs.

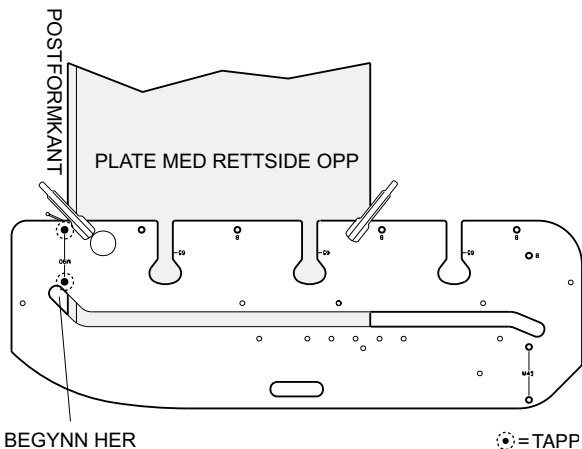


Innstillingsprosedyre for en 90° hann venstreskjøt

- Legg benkeplata med rettsiden opp og postformkanten mot deg.
- Sett to tapper i de hullene som er merket M90.
- Legg jiggen på plass og sørg for at begge tappene ligger fast an mot kanten på benkeplata.
- Spenn jiggen fast med tvinger.

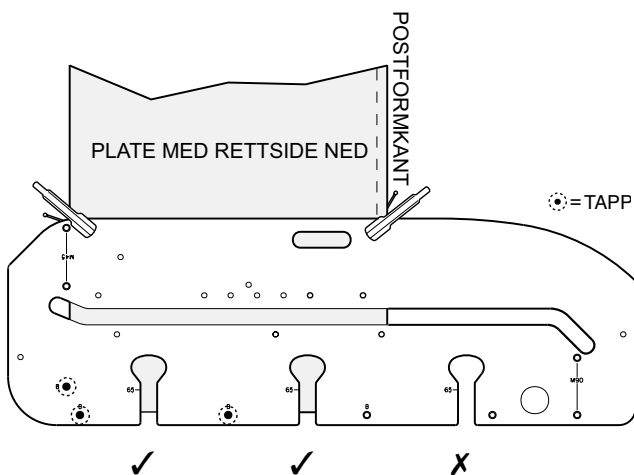
Fresing av en 90° hann venstreskjøt

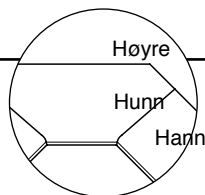
- Still inn fresedybden på 8–10 mm til det første grove fresedraget.
- Plasser overfresen på venstre side av sporet og begynn fresingen ved å trekke fresen langs den kanten av sporet som er nærmest deg.
- Øk fresedybden og gjenta fresingen til grovfresingen er gjennomført.
- For å ta sluttdraget må du plassere fresen på venstre side av sporet (med fresen innstilt på full fresedybde) og frese ved å skyve fresen langs den kanten av sporet som er lengst vekk fra deg.



Fresing av plateforbinderspor hann 90° plateforbinder

- Legg benkeplata med rettsiden ned som vist.
- Sett tre innstillingstapper i de hullene som er merket med B.
- Legg på jiggen og sørg for at alle tre tappene ligger fast an mot kanten på benkeplata.
- Spenn jiggen fast med tvinger.
- Sporet for plateforbinderen bør være ca. 20 mm dypt for 30 mm tykk benkeplata og 28 mm dypt for 40 mm tykk benkeplata.
- Gjenta for alle de sporene som trengs.



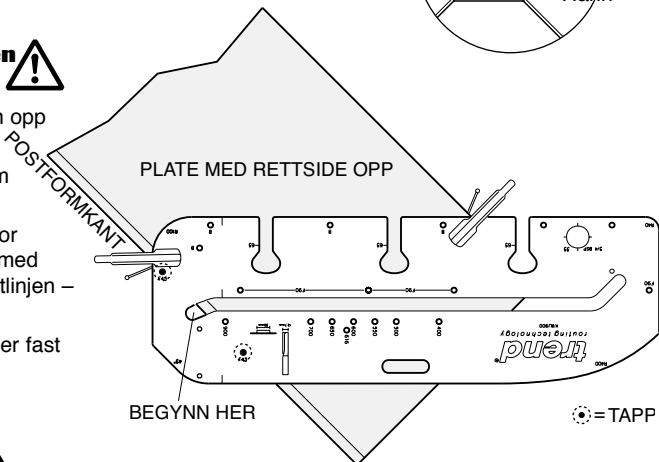


45° HØYRESKJØT

Innstillingsprosedyre for en 45° hunn høyreskjøt



- Legg benkeplata med rettsiden opp og postformkanten mot deg.
- Sett tre tapper i de hullene som er merket F45.
- Legg jiggen på plass og sørg for at bakkanten på jiggen flukter med blyantstreken (650 mm fra midtlinjen – se tegning side 8).
- Sørg for at begge tappene ligger fast an mot kanten på benkeplata.
- Spenn jiggen fast med tvinger.



Fresing av en 45° hunn høyreskjøt

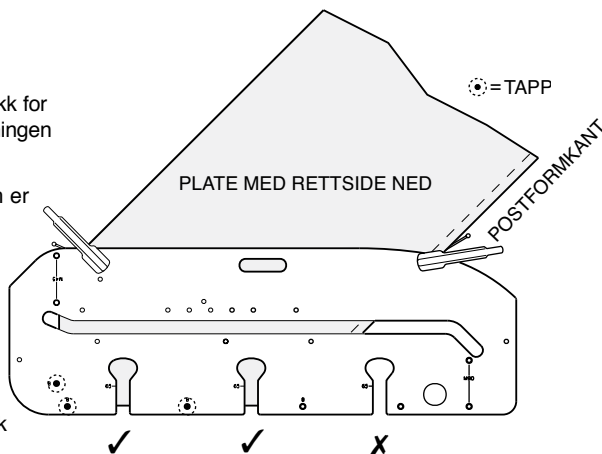


- Still inn fresedybden på 8–10 mm til det første grove fresedraget.
- Plasser overfresen på venstre hånds side av sporet og begynn fresingen ved å trekke fresen langs den kanten av sporet som er nærmest deg.
- Øk fresedybden og gjenta fresingen til grovfresingen er gjennomført.
- For å ta sluttdraget må du plassere fresen på venstre side av sporet (med fresen innstilt på full fresedybde) og fres ved å skyve fresen langs den kanten av sporet som er lengst vekk fra deg.

Fresing av plateforbinderspor hunn 45° plateforbinder



- Legg benkeplata med rettsiden ned og postformkanten vendt mot deg.
- Sørg for at den skraverte delen er sagt vekk for den riktige bredden på benkeplata (se tegningen på side 8).
- Sett tre innstillingstapper i de hullene som er merket med B.
- Legg på jiggen og sørg for at alle tre tappene ligger fast an mot kanten på benkeplata.
- Spenn jiggen fast med tvinger.
- Sporet for plateforbinderen bør være ca. 20 mm dypt for 30 mm tykk benkeplate og 28 mm dypt for 40 mm tykk benkeplate.
- Gjenta for alle de sporene som trengs.

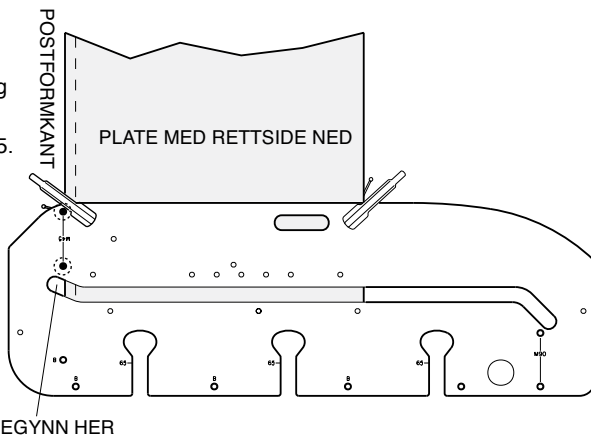


Innstillingsprosedyre for en 45° hann høyreskjøt

- Legg benkeplata med rettsiden ned og postformkanten mot deg.
- Sett to tapper i hull som er merket F45.
- Plasser jiggen som vist og sørg for at begge tappene ligger fast an mot kanten på benkeplata.
- Spenn jiggen fast med tvinger.

Fresing av en 45° hann høyreskjøt

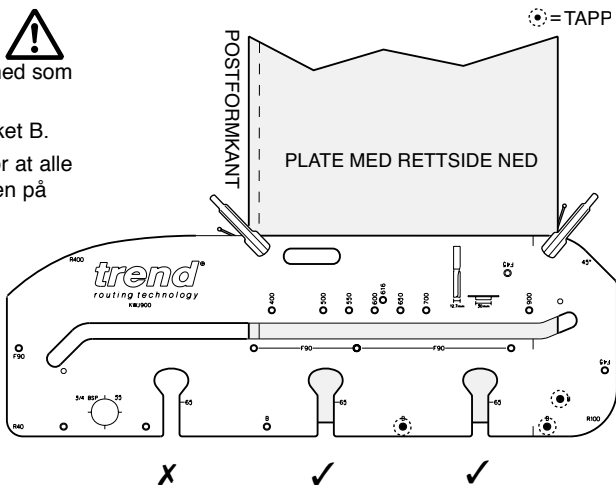
- Still inn fresedybden på 8–10 mm til det første grove fresedraget.
- Plasser overfresen på venstre hånds side av sporet og begynn fresingen ved å trekke fresen langs den kanten av sporet som er nærmest deg.
- Øk fresedybden og gjenta fresingen til grovfresingen er gjennomført.
- For å ta sluttdraget må du plassere fresen på venstre side av sporet (med fresen innstilt på full fresedybde) og fres ved å skyve fresen langs den kanten av sporet som er lengst vekk fra deg.

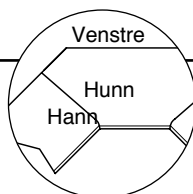


 = TAPP

Fresing av plateforbinderspor hann 45° plateforbinder

- Plasser benkeplata med rettsiden ned som vist.
- Sett tre innstillingstapper i hull merket B.
- Legg på jiggen som vist, og sørg for at alle tre tappene ligger fast an mot kanten på benkeplata.
- Spenn jiggen fast med tvinger.
- Sporet for plateforbinderen bør være ca. 20 mm dypt for 30 mm tykk benkeplate og 28 mm dypt for 40 mm tykk benkeplate.
- Gjenta for alle de sporene som trengs.





45° VENSTRESKJØT

Innstillingsprosedyre for en 45° hunn venstreskjøt

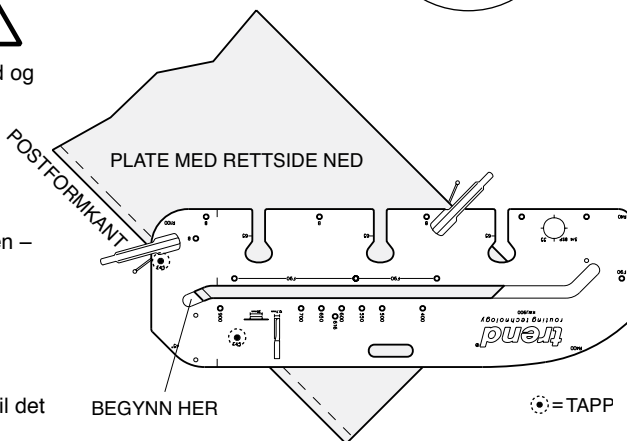


- Legg benkeplata med rettsiden ned og postformkanten mot deg.
- Sett to tapper i de hullene som er merket F45.
- Legg jiggen på plass og sørg for at bakkanten på jiggen flukter med blyantstreken (650 mm fra midtlinjen – se tegning side 8).
- Spenn jiggen fast med tvinger.

Fresing av en 45° hunn venstreskjøt



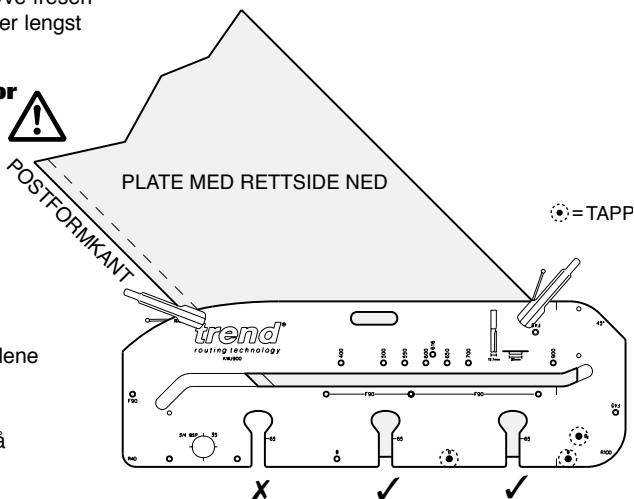
- Still inn fresedybden på 8–10 mm til det første grove fresedraget.
- Plasser overfresen på venstre hånds side av sporet og begynn fresingen ved å trekke fresen langs den kanten av sporet som er nærmest deg.
- Øk fresedybden og gjenta fresingen til grovfresingen er gjennomført.
- For å ta sluttdraget må du plassere fresen på venstre side av sporet (med fresen innstilt på full fresedybde) og fres ved å skyve fresen langs den kanten av sporet som er lengst vekk fra deg.



Fresing av plateforbinderspor hunn 45° plateforbinder



- Legg benkeplata med rettsiden ned og postformkanten vendt mot deg.
- Sørg for at den skraverte delen er sagt vekk for den riktige bredden på benkeplata (se tegningen på side 8).
- Sett tre innstillingstapper i de hullene som er merket med B.
- Legg på jiggen medt alle tre tap-pene liggende fast mot kanten på benkeplata.
- Spenn jiggen fast med tvinger.
- Sporet for plateforbinderen bør være ca. 20 mm dypt for 30 mm tykk benkeplate og 28 mm dypt for 40 mm tykk benkeplate.
- Gjenta for alle de sporene som trengs.

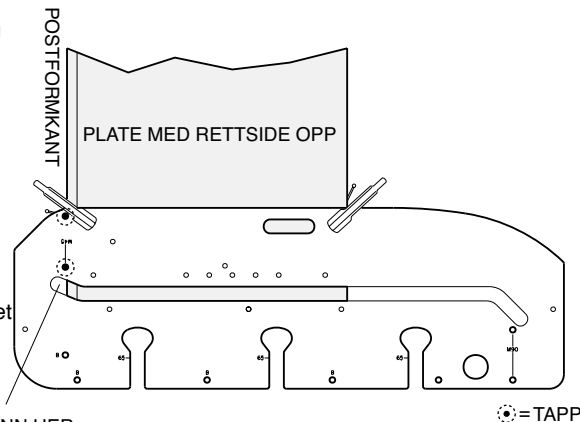


Innstillingsprosedyre for en 45° hann venstreskjøt

- Legg benkeplata med rettsiden opp og postformkanten mot deg.
- Sett to tapper i hull merket M45.
- Plasser jiggen og sørg for at begge tappene ligger fast an mot kanten på benkeplata.
- Spenn jiggen fast med tvinger.

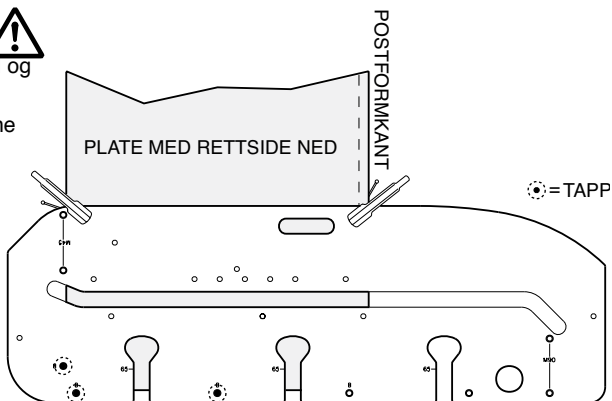
Fresing av en 45° hann venstreskjøt

- Still inn fresedybden på 8–10 mm til det første grove fresedraget.
- Plasser overfresen på venstre side av sporet og begynn fresingen ved å trekke fresen langs den kanten **BEGYNN HER** av sporet som er nærmest deg.
- Øk fresedybden og gjenta fresingen til grovfresingen er gjennomført.
- For å ta sluttdraget må du plassere fresen på venstre side av sporet (med fresen innstilt på full fresedybde) og fres ved å skyve fresen langs den kanten av sporet som er lengst vekk fra deg.



Fresing av plateforbinderspor for hann 45° plateforbinder

- Legg benkeplata med rettsiden ned og postformkanten vendt mot deg.
- Sett tre innstillingstapper i de hullene som er merket med B.
- Legg på jiggen med alle tre tappene liggende fast mot kanten på benkeplata.
- Spenn jiggen fast med tvinger.
- Sporet for plateforbinderen bør være ca. 20 mm dypt for 30 mm tykk benkeplate og 28 mm dypt for 40 mm tykk benkeplate.
- Gjenta for alle de sporene som trengs.

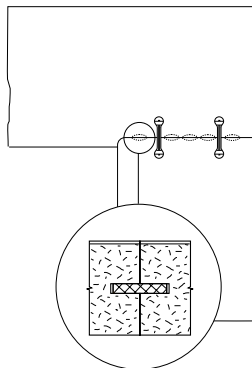


Forsterkning av skjøten

Hvis ikke skjøten mellom benkeplatene støttes nedenfra, kan den etter en tid synke og komme ut av stilling. For at dette ikke skal skje, bør skjøten forsterkes med en løs tunge eller trelameller (kjeks). Lamellfresingssettet Trend Ref. 342 eller C 152 kan benyttes sammen med en håndoverfres. Det bør brukes lameller i størrelsen 20.

Ref. BSC/20/100 (100 lameller)

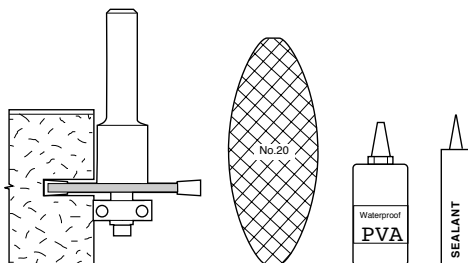
I en benkeplate som er 650 mm bred, bør det minst brukes 5 lameller.



Forsegling av skjøten

De freste kantene av skjøten bør primes med et vannfast lim, eller en forsegler for den endelige monteringen slik at det ikke kan komme fuktighet inn i kjernematerialet i benkeplatene, da dette i så fall vil svulle og benkeplatene bli ødelagt.

Bruk et finkornet slipepapir for å slipe ned treflisene i de kantene som skal sammenføres. Dra slipepapiret lett langs kantene for å glatte til den freste sponplatekanten. Dette vil sikre deg at du oppnår en fin og god skjøt.



45° endekutt

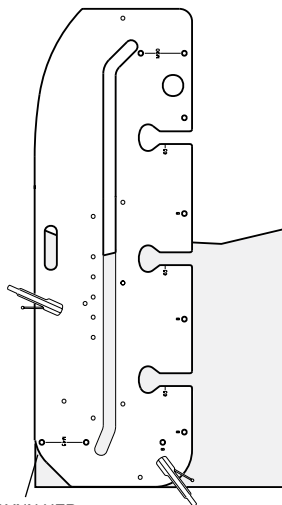
Plasser jiggen på benkeplata og still den inn på øyemål idet du forvisser deg om at jiggen ligger minst 8 mm inn fra kantene på benkeplata for å ta høyde for sideforskyvningen fra styrehylse of fresestål. Fest jiggen godt med tvinger.

Det anbefales å bruke dybdestoppere og at det tas tre eller fire fresedrag. Fres fra venstre mot høyre.



For å hindre at det blir utrifter i laminatet, må du alltid passe på at rotasjonen på stålet og materetningen er imot postformkanten på benkeplata.

Fresing av 45° endekutt



BEGYNN HER

Hjørnebue

R 40 mm eller R 100 mm

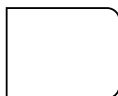


Merk spesielt: På grunn av fasongen på dette spesielle fresekuttet vil hjørnebuen bli mer vanskelig å laminere.

Legg jiggen på benkeplata og still den inn på øyemål. Forviss deg om at jiggen ligger minst 8 mm inn fra kantene på benkeplata for å fange inn sideforskyvningen fra styrehylse og fresestål. Fest jiggen med tvinger.

Når du freser buen, må du holde fresens styrehylse mot buen på jiggen. Fres fra venstre mot høyre.

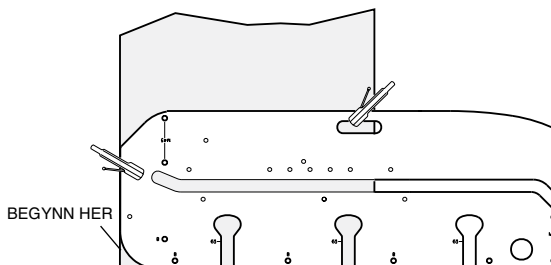
Det anbefales å bruke dybdestoppere og at det tas tre eller fire fresedrag. Fres fra venstre mot høyre.



Freses med laminatet ned

Freses med laminatet opp

Fresing av hjørnebuen



Den radiusstørrelsen som er preget inn i jiggen, er den radien som bruk av et fresestål og en styrehylse gir.

Buet karnapp R 400 mm

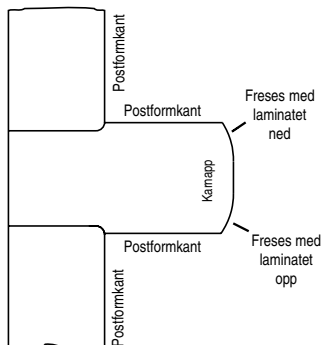


Legg jiggen på benkeplata og still den inn på øyemål. Forviss deg om at jiggen ligger minst 8 mm inn fra kantene på benkeplata for å fange inn sideforskyvningen fra styrehylse og fresestål. Fest jiggen med tvinger.

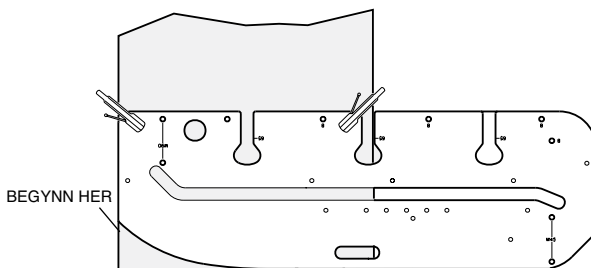
Når du freser karnappbuen, må du holde fresens styrehylse mot buen på jiggen. Fres fra venstre mot høyre.

Det anbefales å bruke dybdestoppere og at det tas minst tre eller fire fresedrag.

Peninsular End Cuts

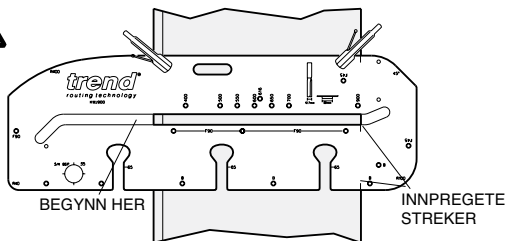


Fresing av buet karnapp



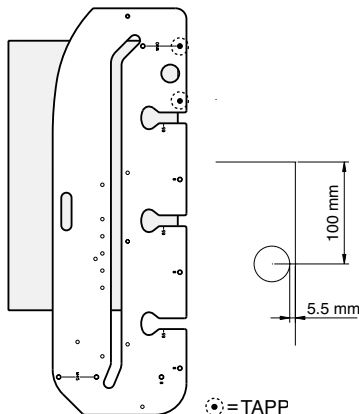
Rettvinklet fresing av benkeplater

Det sentrale sporet på jiggen kan brukes for å kutte benkeplater i rett vinkel. De innpregete linjene på jiggen tilsvarer kanten på benkeplata. Det kan freses opptil 650 mm brede benkeplater i rett vinkel ved bruk av det sentrale sporet som fresstyring. Følg instruksene for fresing på foregående sider for å frese benkeplata.



Fresing av hull for 35 mm skjult hengsel

- Merk opp plasseringen av hengslet på døra. Sentrum i hullene bør være cirka 100 mm fra toppen av døra for å gi den nødvendige holdekraften. Sørg for at oppmålingen er så nøyaktig som mulig.
- Plasser to tapper i de hullene som er avmerket i tegningen til høyre. (Eng. sier left)
- Plasser jiggen som vist på tegningen med de to tappene skjøvet godt fast mot kanten på døra.
- Fest jiggen med tvinger.
- Still inn fresedybden på 10 mm.
- Begynn fresingen av hullet, og sørg for å fjerne alt materialet både i midten av hullet og langs kanten.
- Gjenta fresingen etter å ha økt fresedybden med 1 mm, slik at total dybdeinnstilling er på 11 mm. (Dette burde gi god nok klaring for de fleste hengsler. Juster dette målet hvis du trenger hull for tykkere hengsler.)



Fresing av hull for 3/4" vannkran

- Merk opp plasseringen av hullet for vannkranen i benkeplata.
- Plasser jiggen slik at hullet i den er rett over hullplasseringen.
- Fest jiggen med tvinger.
- Still inn fresedybden på 8–10 mm og fres ved å dykke overfresen. Gjenta med økende dybde til hullet er utfrest.

VEDLIKEHOLD

Denne jiggen er designet for å kunne brukes i lang tid med et minimum av vedlikehold. Vedvarende og tilfredsstillende funksjonsdyktighet er avhengig av riktig stell og regelmessig renhold.

Renhold

- Rens jiggen regelmessig med en myk klut.

Smøring

- Jiggen krever ingen ekstra smøring.

MILJØVERN

Resirkuler råstoffer i stedet for å kaste dem som avfall.

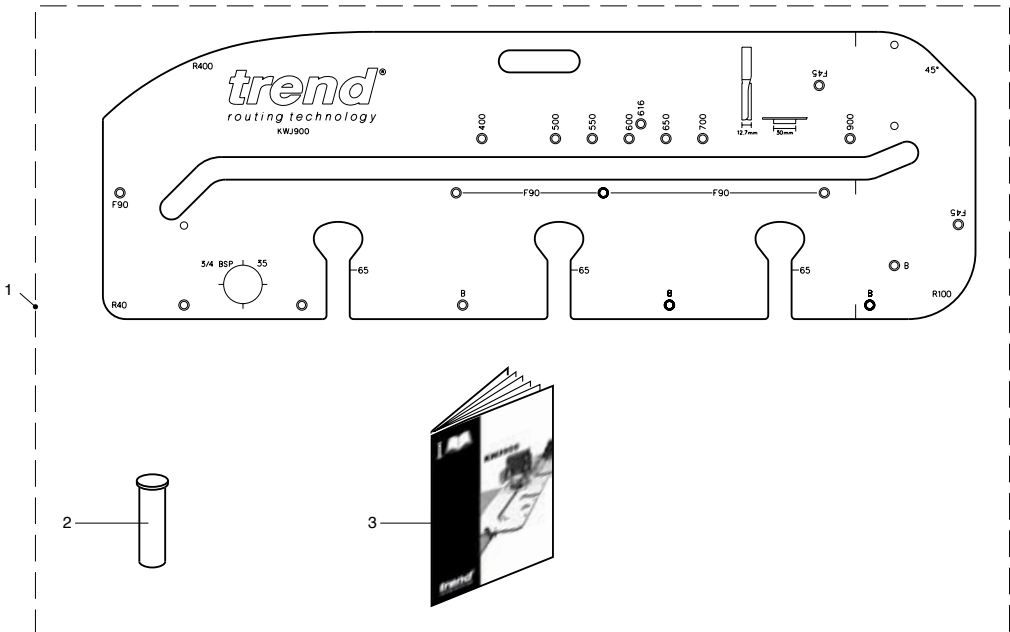
Emballasje bør kildesorteres for miljøvennlig gjenvinning. Produkt og tilbehør bør kildesorteres for miljøvennlig gjenvinning når de er utslitt.

GARANTI

Fabrikken yter garanti på jiggen i henhold til de betingelsene som er gjengitt på det vedlagte garantikortet.

KWJ900 – OVERSIKT OVER RESERVEDELER

v1.0 03/2005

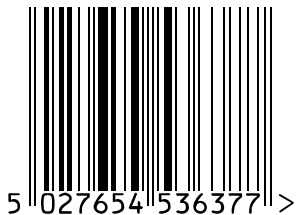


KWJ900 – LISTE OVER RESERVEDELER			v1.0 03/2005
Nr.	Antall	Betegnelse	Ref.
1	1	KWJ900	KWJ900
2	1	Tapp 10 mm plasti (pakke med 4 stk.)	KWJ/PIN/4
3	1	Bruerveiledning	MANU/KWJ900

FEILRETTING

Feil	Årsak	Tiltak
■ Skjøten passer ikke godt nok i buen..	Fresestål eller styrehylse har ikke riktig diameter, eller styretappene ligger ikke godt nok an mot kanten på benkeplata.	Sjekk at fresestålet er konsentrisk med styrehylsen. Fresestål Ø 12,7 mm med styrehylse Ø 30 mm. Styretappene skal ligge an mot benkeplata.
■ Bakkanten av skjøten er ikke i plan.	Enten var lengdestopperen eller jiggen plassert i feil stilling, eller så har ikke benkeplata støtt godt opp mot lengdestopperen da skjøten ble frest.	Sjekk innstillingen av lengdestopperen og fres skjøtene igjen.
■ Skjøten har ujevne gliper når den er satt sammen.	Styrehylsen har vandret vekk fra kanten av sporet i jiggen mens du freste en av delene i skjøten, eller det kan være at det er blitt revet ut fliser fra sponplata.	Sjekk ved hjelp av en linjal hvilken del av skjøten som er ujevn og fres på nytt (dette kan bare gjøres på handdelen). Pass på å holde styrehylsen mot jiggsportet mens du freser fra venstre mot høyre. Bruk slipepapir for å fjerne utrevne sponpartikler.
■ Oppfliset laminat	Kan være forårsaket av et sløvt stål eller at du har frest vekk for mye materiale i ett drag, eller at du har frest ut av postformkanten. i postformkanten.	Bruk alltid skarpe fresestål. Når du freser igjennom laminatet, bør du bare frese vekk 3–4mm om gangen. Hold riktig retning på matingen slik at stålet går inn
■ Jiggen glipper på emnet	Tvingene sitter ikke godt eller det tas for dype kutt eller fresestålet er sløvt.	Sjekk om tvingene er slitt. Spenn godt fast, ta grunne fresedrag, bruk skarpe fresestål.
■ Utfreste skjøter ikke i vinkel	Overfresen har tiltet eller det er brukt hardt press på maskinen, slik at jiggen har bøyd seg.	Sørg for at jiggen har støtte, og press ikke hardt på fresen, men ta grunne drag. Sørg for at tyngden av overfresen hviler på den delen av jiggen som har støtte og at fresen står i lodd.
■ Den sammenføyde skjøten er ikke i plan eller buer.	Benkeplater av ulik tykkelse eller platene er ikke plane (kuver).	Sørg for å bruke jevntykke og helt plane benkeplater.

MANUKWJ900 v1.0



KAN RESIRKULERES

**Trend Machinery & Cutting Tools Ltd.
Scandinavia**

Ovedal
4440 Tonstad. Norway

Tel: _____ 0047 3837 1636

Fax: _____ 0047 3837 1634

Email: sales-scandinavia@trendm.co.uk

WWW: _____ www.trendfreseteknikk.no